

CERVA 01020015 SANDPIPER RED

GB **PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS, TYPE A**

Description: Five fingers protective gloves for welders made from cowsplit leather, with full lining. Size 11. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 and EN 12477+A1:2005. **PPE category II.**

Uses: Gloves are designed for welding works and protection against mechanical risks in dry conditions.

Features and marking:

				
read the user instruction	manufacturer identification	conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon

2144x – protection levels **EN388:2016**

Abrasion resistance:	2 (1-4)
Cut resistance:	1 (1-5)
Tear resistance:	4 (1-4)
Puncture resistance:	4 (1-4)
TDM cut resistance:	x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material
dexterity	3

413x3x – protection levels EN407:04

Burning behavior	class 4 (1-4)
Contact heat	class 1 (1-4)
Convective heat	class 3 (1-4)
Radiant heat	class X (1-4)
Small splashes of molten metal	class 3 (1-4)
Large quantities of molten metal	class X (1-4)

EN12477+A1:05 TYP A – standard number, year of issue and type of welders gloves
Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Protective properties relate only to the palm of the glove. Always use the correct size and before each use, check the condition of the glove. Never use worn through, hardened or otherwise damaged gloves. In susceptible individuals, skin irritation may occur - in this case do not use the gloves any more. At present, there is no standardised test method for detecting the UV penetration through the gloves' material used. Nevertheless, the current methods to manufacture protective welding gloves do normally not allow the UV penetration. As well, arc welding settings up do not allow a welder protection in case of a direct contact with all low voltage parts, the gloves do not provide protection against electric shock caused by faulty equipment or work under electric voltage. If the gloves are wet, soiled or soaked with sweat, the electric resistance is reduced and the risk may increase.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions. Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTESE, LLOJI A

Përshkrim: Dorezat janë të prodhuara prej lëkurës cilësore të lëmuar dhe të ashpër, me rreshtim të plotë. Ofrohen në madhësi numer 11. Çdo para doreza është e pajisur me logon e prodhuesit, numrin e modelit, vitin e prodhimit dhe piktoگرامin dallas të prodhuesit në përputhje me normën evropiane (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 në EN12477+A1:2005, PMP Kategoria II. **Përdorimi:** Dorezat janë të destinuara për mbrojtjen e dorës dhe rezistencë të qëndimtare mekanike dhe për përdorim gjatë procesit të zakonshëm lidhjen në një mjedis të thatë.

Karakteristikat dhe kodifikimi:

				
Piktogrami i informacionit	identifikimi i prodhuesit	simboli i përputhshmëritë	piktogrami i rrezjeve Mekanike	piktogrami i nxehtësisë dhe zjarit

2144x – Shkallët e mbrojtjes **EN388:2016**

Resistenca ndaj Konsumit	2 (1-4)
Resistenca ndaj Pjerjes	1 (1-5)
Resistenca ndaj Grijes	4 (1-4)
Rezistesa ndaj Shpimit	4 (1-4)
Resistenca e prerjes TDM:	x – nuk është testuar. Metoda e testimit duket të mos jetë e përshatshme për dizajnin / materialin e fiksuesit
Zhdërvijuesitja	3

413x3x – Shkallët e Mbrojtjes EN407: 2004

Resistenca ndaj zjarit	shkalla 4 (1-4)
Resistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me kontakt	shkalla 1 (1-4)
Resistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me konveksion	shkalla 3 (1-4)
Resistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me rrezatim	shkalla X (1-4)
Resistenca ndaj sferëkatje të vogla të metallit	shkalla 3 (1-4)
Resistenca ndaj sferëkatje të mëdha të metallit	shkalla X (1-4)

EN12477+A1: 05 LLOJI A – Numri i standardit, viti i prodhimit dhe lloji i dorezave për asistimet.

Udhëzime për mirëmbajtjen dhe përdorimin e dorezave mbrojtëse: Dorezat ruajini nga ekspozicioni i panevojshëm ndaj nxehtësisë së rrezatuar. Dorezat nuk duhet të ekspozohen gjatë tretjesve organik dhe avujve të tyre, ndaj lubrifikantëve, yndyrnave, vajrave minerale dhe ujti. Pa përdorimit, dorezat patrojni me furçë për të larguar papastëritë e mëdha dhe pastaj vendosini të shtrira në një ambient me temperaturën e dhomës. Dorezat nuk mund të lahen dhe as të pastrohen kimikisht.
Kujdes: Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ekziston rreziku i kapjes së tyre nga pjesët e lëvizshme të makinerve. Karakteristikat mbrojtëse të dorezave i referohen vetëm pjesës së përlëmbës së saj. Përdorni gjithmonë dhe në mënyrë të përshtatshme dhe para çdo përdorimi, kontrolloni gjendjen e tyre. Asnjëherë mos përdorni doreza të konsumuara, të prapësura në vlerën e tyre. Asnjëherë mos përdorni doreza të konsumuara, të prapësura në vlerën e tyre. Nëse dorezat janë të destinuara për tu përdorur gjatë sidimitit me hawk elektrik, ata nuk ofrojnë mbrojtje ndaj goditjes elektrike të shkaktuar nga pajisjet e dëmtuara apo gjatë punës në tension elektrik. Nëse dorezat janë të lagura, të ndotura, ose të përsëruara nga djera, rezistenca elektrike e tyre është e reduktuar dhe rreziku i goditjes elektrike mund të rriset.

Transporti dhe magazinimi: Dorezat transportojni në pakezim original ose në qese plastike. Dorezat duhet të ruhen në një vend të thatë dhe të freskët, larg rrezëve direkte të Diellit. Në qoftë se rrespektohen kushtet e përshatshme të magazinimit, ata maksimali i qëndrimit në magazinë është 5 vjet që nga data e prodhimit.





Certifikata e tipit është lëshuar nga persona i notifikuar nr. 2369 VIPO a.s., (sh.a.), Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika e Sllovakisë. Deklarata e konformitetit është e disponueshme në www.cerva.com/conformity.htm

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

AZ QORUVUCU QAYNAQÇI ƏLƏCKLƏRİ, TYPE A

Təsvir: Bəş barmaqlı və tam astarı qoruyucu qaynaqçı əlcəklər. Hər cüt üzərində (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 və EN12477+A1:2005 Avropa Standartında uyğun ticarət markası, məhsulun kodu, istehsal tarixi və qoruyucu piktoqramları ərsələndirilmiş. PPE Kategoriyası II.

İstifadə: Bu əlcəklər qoruyu müdhiyyə qaaynaq işlərində mexanik riskləre qarşı qoruyucudur. **Texniki Xüsusiyyətləri və İşarələri:**

			
İstifadə Baladçısı Ocuurması	Uğurluğu	Mekanik Risk Piktogramı	Termal Risk Piktogramı

2144x – Qoruma Səviyyəsi **EN388:2016**

Sürtünməyə qarşı davamlılıq:	2 (1-4)
Kəsilməyə qarşı davamlılıq:	1 (1-5)
Ornımağa qarşı davamlılıq:	4 (1-4)
Sürtünməyə qarşı davamlılıq:	4 (1-4)
TDM kəsim müqaviməti:	x – Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq üçün münaşib hesab edilir
Xüsusiyyətləri	3

413x3x – Qoruma Səviyyəsi EN407:04

Alov Müqaviməti	class 4 (1-4)
Toxumun Dərsəsi	class 1 (1-4)
İstiliyin Cətdirilməsi	class 3 (1-4)
İstiliyin Yayımı	class X (1-4)
Kiçik Metal Sığramalar	class 3 (1-4)
Böyük Metal Sığramalar	class X (1-4)

EN12477+A1:05 TYP A - Avropa Standart Normoları

Baxım və Ambarlanma: Əlcəklər istidən qoruyun, maye və buharın toxumlarına maye olun. Yag və su ilə toxumlarını qoruyur. Əlcəyin üzərindəki çirki otaq temperaturunda bir fırça ilə əlcəkləni təmizləyin. Əlcəklər yuyulmasın.

Xəbərdarlıq: İş mühdətində əlcəklərin taxılma riski olan uyq mexanizmləri çalırmasa və əlcəklər əlmeysin. Əlcəklərin qoruma səviyyələri yalnız əlcəyin ovuc içi üçün sınımlıdır. Əlinizə uyğun olan əlcəyi ölçüsiniz və ya hər istifadədən əvvəl əlcəyi mütləq yoxlayın. İstifadə edilmiş və ya zədə gördüyü əlcəyi qətiylən istifadə ediməməlisiniz. Bu əlcək həssas dəriyədə allergik reaksiyalarə səbəb ola bilər, bu hallarda əlcək istifadə ediməməlisiniz. Yag və çirklə əlcəklər elektrik riski daima da xohdur.

Dasyma və Ambarlanma: Əlcəklərinizi öz qablaşdırımda və ya plastik bir qutuda quru və günəş işığından uzaq bir yerdə mühafizə edin. Məhsulun geyilmə müddəti uyğun şərhlərdə 5 ldir.






Sertifikat 2369 nömrəli testlənmə quruluşu və VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakiya tarafından yaradılmışdır. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytında əldə edə bilərsiniz. **İstehsalçı:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

BG ЗАЩИТНИ РЪКAVИЦИ ЗА ЗАВАРЧИЦИ, ВИД А

Описание: Предназначен ръкавици с пет пръста за заваръчни изработени от телуриана кожа и подплата. Размери 11. Всяка чифт е маркиран с логото на производителите, артикулен номер, датата на производството и пиктограма с нивото на защита (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 и EN 12477+A1:2005. ЛПС категория II.

Употреба: Ръкавиците са за заваръчна работа и защита от механични рискове в суха среда.

Маркировка:

				
прочетете инструкцията на упротба	идентификация на производителя	маркировка за съответствие	механични рискове икона	топлинни рискове икона

2144x – нива на защита **EN388:2016**

Устойчивост към протриване:	2 (1-4)
Устойчивост към разкъсване:	1 (1-5)
Устойчивост към разкъсване:	4 (1-4)
Устойчивост към перфорация:	4 (1-4)
TDM съпротивление на среза:	x - не е изпробвано, методът не е подходящ
Имайки предвид конструкцията на ръкавицата	3

413x3x – нива на защита EN407:04

Запалимост	клас 4 (1-4)
Контактна топлина	клас 1 (1-4)
Конвективна топлина	клас 3 (1-4)
Лъчеста топлина	клас X (1-4)
Малки проски разтопен метал	клас 3 (1-4)
Големи количества разтопен метал	клас X (1-4)

EN12477+A1:05 TYP A - номер на стандарта, година на издаване и вид на заваръчните ръкавици

Инструкция за поддръжка и употреба: Пазете ръкавиците от топлинна излъчване и влиянието на разтворителите и техните изпарения, смазочни вещества, машини и вода. Забрънените ръкавици трябва да бъдат почиствани с четка и свободно стъпване при стайна температура. Ръкавиците не се перат във химически почиства.

Внимание: Ръкавиците не трябва да се използват в места където съществува опасност от захвачане от подвижни части на машини. Използвайте винаги ръкавиците с правилен размер и преди всяко използване проверете тяхното състояние. Никога не използвайте повредени ръкавици. При чувствителни лица не е изключено дразнене на кожата. В момента не съществува стандартизиран метод за тестване на UV преминаване през материалите на ръкавиците, които се изработват от материалите които не допускат UV преминаване. Ръкавиците не предпазват от токова удар предизвикан от повредено оборудване или работа с електричество. Ако ръкавиците са мокри или при продължителна работа с изтопени ръце, защитните свойства намаляват и риска от токов удар е по-голям.

Транспорт и складране: Транспортирайте ръкавиците в оригиналната опаковка и в оригинална торба. Ръкавиците трябва да се съхраняват в суха и хладна среда, без да бъдат излагани на пряка слънчева светлина. При подходящи условия, срока на складране е пет години.

Сертификат е издаден от сертификационя орган No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakiya. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ OCHRANNE RUKAVICE PRO SVÁŘEČE, TYP A

Popis: Rukavice jsou vyrobeny z kvalitní měkké štipané hovězí usně. Jsou s podšívkou. Dodávají jsou ve velikosti 11. Jednotlivé páry jsou dále označeny logem dodavatele, typovým číslem, rokem výroby a piktogramy ochranného učení v souladu s (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 a EN 12477+A1:2005. OOP Kategorie II.

Použití: Rukavice jsou určeny k ochraně rukou proti mechanickým rizikům a pro běžné svářčeské práce v suchém prostředí.

Vlastnosti a značení:

				
piktogram informací	identifikační údaje výrobce	značka výrobce	piktogram mechanického rizika	piktogram teplo a oheň

2144x – Stupně ochrany **EN388:2016**

Stupeň ochrany proti oděru:	2 (1-4)
Stupeň ochrany proti profíznutí čepeli:	1 (1-5)
Stupeň ochrany proti dalšímu třenění:	4 (1-4)
Stupeň ochrany proti popíchnutí:	4 (1-4)
Odolnost vůči TDM:	x – nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice
Úchopová schopnost třída	3

413x3x – Stupně ochrany EN407:04

Odolnost proti hořeni	třída 4 (1-4)
Odolnost proti kontaktům tepla	třída 1 (1-4)
Odolnost proti konvekčním teplot	třída 3 (1-4)
Odolnost proti sálavému teplot	třída X (1-4)
Odolnost proti malým rozstříkům kovu	třída 3 (1-4)
Odolnost proti velkým rozstříkům kovu	třída X (1-4)

EN12477+A1:05 TYP A – číslo normy, rok vydání a typ rukavice pro svářeče

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před zbytečnou expozicí slávající teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití hrubě nečistoty odstráňte kartáčem a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.
Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaněovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každou použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené, zvrtné nebo jinak poškozené rukavice. U otevřených očí není výjimkou použití ochranných rukavic. V toku vzduchu se rukavice mohou zahřívati. V suchostném prostředí žádné normalizované zkoušební metody pro zjišťování průniku UV záření do materiálu rukavic, ale v současnosti používané metody konstrukce ochranných rukavic pro svářeče obvykle průniku UV záření zabrání. Pokud jsou rukavice určeny pro svařování elektrickým obloukem, nepoužívejte ochranu proti úraze elektrickým proudem způsobenému nevhodným způsobem nebo prací pod napětím. Pokud jsou rukavice mokré, jejich ochranné vlastnosti se snižují. Rukavice nikdy nečistěte v prádelnici, myčce, čističce, čističce, čističce nebo nasklápejícím, je elektrický odpor snižuje a riziko se může zvýšit.

Prepara a skladování: Rukavice připravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby. Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika. Prohlášení o shodě je veřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Vyrobc: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč






DE SCHWEISSER-SCHUTZHANDSCHUH, TYP A

Beschreibung: Fünftfinger-Sicherheitshandschuh aus hochwertigem, weichem Rindspaltleder. Mit Innenfutter. erhältlich in Grösse 11. Die einzelnen Paare sind gekennzeichnet mit dem Logo des Zulieferers, einer Typkennzeichnung, dem Herstellerjahr und dem Arbeitsschutz-Piktogramm, dass der Handschuh konform ist mit (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 und EN 12477+A1:2005. PSA der Kategorie II.

Verwendung: Dieser Handschuh ist vorgesehen zum Schutz vor mechanischen Gefahren und für normale Schweissarbeiten in trockener Umgebung.

EN 420, EN407

EN 388, EN 12477

					
Eigenschaften und Kennzeichnung	Piktogramm Information	Identifikation des Herstellers	Konformitätszeichen	Piktogramm mechanischer Risiken	Piktogramm Hitze und Feuer Risiken

2144x – Schutzstufe **EN388:2016**

Abriebfestigkeit:	2 (1-4)
Schnittfestigkeit:	1 (1-5)
Weiterreissfestigkeit:	4 (1-4)
Durchstichfestigkeit:	4 (1-4)
TDM Schnittwiderstand:	x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.
Griffestigkeit Klasse	3

413x3x – Schutzstufe Brennverhalten EN407:04

Schutz vor Entzündung:	Klasse 4 (1-4)
Schutz vor Kontaktwärme:	Klasse 1 (1-4)
Schutz vor Konvektionswärme:	Klasse 3 (1-4)
Schutz vor Strahlungswärme:	Klasse X (1-4)
Schutz vor Tropfen geschmolzenem Metall	Klasse 3 (1-4)
Schutz vor großen Mengen flüss. Metalls	Klasse X (1-4)

EN12477+A1:2005 TYP A Normnummer und Ausgabjahr
Anleitung zur Pflege und zur Benutzung des Handschuhs: Schützen Sie den Handschuh vor Strahlungswärme. Darf nicht organischen Lösungsmitteln und ihren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen und Wasser ausgesetzt werden. Nach Verwendung entfernen Sie große Unreinheiten mit einer Bürste und spülen Sie mit Wasser ab. Lassen Sie die Handschuhe dann frei ausgebreitet bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht maschinell oder chemisch reinigen.
Hinweis: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genommte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweisserhandschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischem Lichtbogen. Handschuhe, die mit elektrischem Lichtbogen beaufschlagt werden, dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes

LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS SUVIRINTOJAMS, TYPAS A

Aprąšymas: Pirštunos karvės odos pirštines su pamušalu suvirintojams. Dydis 11. Kiekviena pora pažymėta gamintojo logotipu, numeriu, pagaminimo data ir piktogramoms, kurios atitinka apsauga pagal (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 12477+A1:2005. II kategorijos AAP
Naudojimas: Pirštinė sukuriu suvirinimo darbams ir apsaugai nuo minimalių mechaninių sužeidimų darbu sausroje aplinkoje.
Savybės ir ymezėjimas:

				
---	---	---	---	---

2144x – Apsaugos laipsnis **EN388:2016**
Apsaurnas brėžimui: 2 (1-4)
Apsaurnas pjūvimui: 1 (1-5)
Apsaurnas plyšimui: 4 (1-4)
Apsaurnas pradrūmiiui: 4 (1-4)
TDM pasipriešinimo varžai: x - nebuvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai
Judumas: 3
413x3x – Apsaugos laipsnis EN407:04
Degumo klasė 4 (1-4)
Kontaktui su šiluma klasė 1 (1-4)
Srautinio karščio klasė 3 (1-4)
Šilumos spinduliuavim klasė X (1-4)
Mažų išsilydžiusių metalo dailelių klasė 3 (1-4)
Didelių išsilydžiusių metalo dailelių klasė X (1-4)

EN12477-A1:05 TYP A - standartinis numeris, išleidimo metal ir suvirinimo tipai
Apsauginių pirštinių naudojimas ir praežiūra - Saugokit pirštines nuo saulės spindulių. Netinkamas naudojimui darbe su organiniais skiedikliais ir jų garais, tepalais, riebalais, mineraliniais aliejais arba vandeniui. Po kiekvieno darbo, stambesniu nesvarumuo nuo pirštinių nuvalykite skudurėlių, džiovinkite laisvai padėtas kambario temperatūroje. Pirštinių negalima skalbti arba valyti chemiui būdu.

Dėmesio - Pirštines netinkamos darbu prieur jadrų mechanizmu kur yra užsikabinama ar įsukimo rizika. Pirštines apsaugti tik vidinė plėštakos pusė. Pasirinkite reikiamą pirštinių dydį ir prieš kiekvieną darbą įsitikinkite ar jos yra tinkamos naudoti. Niekada nenaudokite plyšiusių, sukiutėjusių ar kitap pažėistų pirštinių. Jautriems asmenims nuo pirštinių gali atsirasti alerginės odos reakcijos. Tokiu atveju šių pirštinių nebevėkite. Šiuos metu nėra standartinio bandymų metodo, kuris nustatytu prirštines praeikvėveriančių UV medžiagas. Nepaisant to, gamintoj apsauginiu suvirinimo pirštines, naudojamus medžiagas, neleidžiančios UV skverbtis. Taip pat, suvirinimo nuostatos neteikiama suvirintojo apsauga tiesioginiu kontaktui su visais žemos įtampos atvežiais, pirštines neapsaugo nuo elektros šoko, kurį sukelia sugedusis įranga ar dirbant su elektros įtampa. Jei pirštines šlapios, purvinos arba mirkijusios prakaitu, elektrinė varža sumažėja ir rizika gali padidėti.

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines turi būti transportuojamos originalioje pakuotėje arba plastikiniame maiše, saugomos gamintojo arba kitoje plastikinėje pakuotėje, sausroje ir vėsioje aplinkoje, toliau nuo saulės spindulių. Galiojimo laikas yra 5 metai nuo pagaminimo datos tinkamose sąlygose.

Sertifikats patvirtuotas atitinkant EN 420:2003+A1:2009, EN Svobodu 1069/4, Partizanske, Slovakijos respublika, Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos respublika.

LV AIZSARGCIMI METINĀTĀJIEM, TIPS A

Apraksts: Piecu pirksu aizsargcimdi metinātajiem no zamšads, oderēti. Izmers: 11. Katrs pāris ir marķēts ar ražotāja logotipu, artikula numuru, ražošanas datumu un aizsardzības piktogramām saskaņā ar (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 un EN 12477-A1:2005. IAL II. kategorija
Lietošana: Cimdi ir izstrādāti metināšanas darbiem un aizsardzībai pret mehāniskiem riskiem darba vidē.
Piktogrammas un marķējums:

				
---	---	---	---	---

2144x – aizsardzības līmenis **EN388:2016**
Nobrazumu izturiba: 2 (1-4)
Izturiba pret iegrizvumiem: 1 (1-5)
Izturiba pret plūsumiem: klasē X (1-4)
Izturiba pret caurdaurānu: 4 (1-4)
TDM samazināt pretestību: x - nav testēts, metode nešķiet piemērotā, ņemot vērā cimda konstrukciju
Veiklība 3
413x3x – aizsardzības līmenis EN407:04
Atrāsānas liesmās klasē 4 (1-4)
Aizsardzības pret tiešu karstumu klasē 1 (1-4)
Aizsardzības pret vīspārēju karstumu klasē 3 (1-4)
Aizsardzības pret staru karstumu klasē X (1-4)
Aizsardzības pret siltām, kausētām metalā daļiņām klasē 3 (1-4)
Aizsardzības pret lielām kausētām metalā daļiņām klasē X (1-4)

EN12477-A1:05 TIPS A - standarts, ieviešanas gads un metinājiu cimdu tips.
Tvaikušanas instrukcija: Nepakļauj cimdus tiešai karstumā, organisko skīdinājiu, to tvaiku, smērvieļu, tauku, minerāleļu un ūdens ietekmei. Lieļakos netirrumus nofītrir ar birstiiti un ļaut cimdīem izžūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt un fītrī kīmiski.

Bridinājums: Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarības risks ar iekārtu kustīgām daļām. Norādītās aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizo izmēru un pirmas katras lietošanas pārbaudiet cimdus izturību. Nekad neizmantojiet cimdus sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums – šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet. Pašlāiek netiek izmantota standartizētas testa metodes, lai noteiktu izmantotā cimdu materiālu UV staru caurlaidību. Tomēr pārbaudījis metinājiu aizsargcimu ražošanas metodes parasti nepieļauj UV staru caurlaidību. Kā arī krla koda metināšanas specifika nepieļauj metinājiu aizsardzību gadījumā, ņonākot tiešā saskārē ar visām zemsprieguma daļām, cimdi nerodrošina aizsardzību pret elektrisko šoku, ko izraisisušās bojātas iekārtas vai strādājot bez sprieguma. Ja cimdi ir mitri, netrīvi vai savsūdiši elektriskā pretestība samazinās ir risks var palielināties.

Transportēšana un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālā iepakojumā vai plastiskā maišā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļaut tiešu saules staru iedarbībai. Derīguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 5 gadi no ražošanas datuma.

Tipa sertifikātu izsniedzis pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

NL LASHANDSCHOENEN, TYPE A

Omschrijving: Lashandschoenen, vijf vingers, gemaakt van rundsplei. Met Kevar bevestigingsriem. Verkrijgbaar caurus maat 11 volgens (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 en EN12477-A1:2005. PBM categorie II.
Gebruik: Handschoenen zijn geschikt voor lassen en bieden bescherming tegen mechanische risico's in droge omstandigheden.
Eigenschappen en markering:

			
---	---	---	---

2144x – beschermingsniveau **EN388:2016**
Schuurbestendigheid: 2 (1-4)
Slijbestendigheid: 1 (1-5)
Scheurbestendigheid: 4 (1-4)
Doorstekbestendigheid: 4 (1-4)
EN388:2016 - norm en uitgavejaar
TDM-rijwaaierstand: x - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen
Handigheid: 3
413x3x – beschermingsniveau EN407:04
Ontvlambaarheid : klasse 4 (1-4)
Contacthitte: klasse 1 (1-4)
Geleidingshitte: klasse 3 (1-4)
Stralingshitte: klasse X (1-4)
Kleine spatten gesmolten metaal: klasse 3 (1-4)
Grote hoeveelheden gesmolten metaal: klasse X (1-4)
EN12477-A1:05 TYP A – normering + geschikt voor lassers

191219 01020015 SANDPIPER RED UI v11 A3 doelwit

Reiniging en onderhoud: Bescherm de handschoenen tegen stralingshitte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Saamschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeking met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Test de juiste uitgangsvoerend op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een hidriratie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts. Op dit moment is er geen gestandaardiseerde methode om de UV-penetratie door de handschoen te testen. Echter, de huidige methode om lashandschoenen te maken laat geen UV-straling door. Worden de lashandschoenen gebruikt bij viamboglassen, dan bieden deze geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door een defect aan het lasmateriaal of aan de elektrische spanning in de kabel of door zweed doordroongen handschoenen verminderen de elektrische weerbaarheid van de handschoen en verhogen het risico.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De verbruiktuur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Type certificaat werd uitgegeven op 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjecho

NO SVEISEHANSKER, TYPE A

Beskrivelse: Fingerrite beskyttelseshandsker til sveisers, laget av oksespalt. Hanskene er helfortør. Størrelse 11. Hvert par er merket med produsentens logo, artikkelnummer, produktjonsdato samt piktogrammer for standardene (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 og EN 12477-A1:2005. PBU av kategori II.

Bruk: Handskene er designet til sveisearbeid og mekaniske farer i tørre omgivelser.

Funksjoner og merking:

				
---	---	---	---	---

2144x – beskyttelsesnivå **EN388:2016**

Slitstigebestendighet: 2 (1-4)
Skjærefasthet: 1 (1-5)
Rivestyrke: 4 (1-4)
Stikkstyrke: 4 (1-4)
EN388:2016-standard og utstedelsesår
TDM kuttmotstand: x - ikke testet, metoden virker ikke å være egnet pga. hanskens konstruksjon
Smidighet 3
413x3x – beskyttelsesnivå EN 407:04
Antennelengdeklasse 4 (1-4)
Kontaktvarme klasse 1 (1-4)
Isoleringsverne klasse 3 (1-4)
Strålevarme klasse X (1-4)
Metallsprut, små klasse 3 (1-4)
Metallsprut, store klasse X (1-4)

EN12477-A1:05 TYPE A - standardnummer, produktjonsår og sveisehanskerens type

Instruksjoner for vedlikehold og bruk av beskyttelseshandsker: Beskytt hanskene mot strålevarme, utsett ikke hanskene for organiske løsemidler og eller -damp, smøremidler, fett, mineraliske oljer eller vann. Etter bruk bør grovere tilmussing fjernes med en fin borste. Hanskene bør oppbevares løst utstrukt ved romtemperatur. Hanskene er ikke egnet til vaok eller kjemisk rensning.
Advarels: Hanskene bør ikke brukes der hvor det er fare for at de kan vikles inn i bevegelige maskindeler. De beskyttende egenskapene relaterer kun til hanskens håndflate. Bruk aldri gjennomslitte, harde, eller på annen måte skadde hansker.

For brukere som er spesielt følsomme, kan det forekomme hudirritasjon – hvis dette oppstår må hansken ikke brukes. For tiden finnes ingen standardisert testmetode for måling av UV-gjennomtrengning gjennom materialet som benyttes i hansken. Imidlertid tillater de gjeldende metoder for produksjon av sveisehansker normalt ikke gjennomtrenging av UV ved utendørs use i lysbuesveisinger i sveiseren ikke beskyttet hvis det er kontakt med varme eller stråling.
Utvalgte egenskaper: Hvis alle hansker testet med elektrisk spenning. Hvis hanskene er vete, lumsusselte eller fuktige av svette vil den elektriske motstandskytigheten være redusert og risikoen kan være økt.
Transport og lagring: Hanskene bør transporteres i den originale forpakningen eller i plastpose. Oppbevares best i kjølige, tørre og ventilerte omgivelser. Ungå lagring i direkte sollys. Hanskens estimerte holdbarhet er ca. 5 år fra produksjonsdatoen, hvis de har vært oppbevart under egneede forhold.

Type sertifikat er utstedt av det registrerte organ Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.




Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

PL RĘKAWICE DLA SPAWACZY, TYP A

Opis: Rękawice wyprodukowane z dobrej jakości, miękkiej, dwonowej skóry białejcej. Posiadają podszewkę. Dostarczane w rozmiarze 11. Poszczególne pary posiadają oznaczenie logo dostawcy, numer typu, rok produkcji oraz piktogramy przeznaczania z punktu widzenia rodzaju ochrony zgodnie z normami (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 oraz EN 12477-A1:2005. SOI kategorii II.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice są przeznaczone do ochrony rąk podczas prac z urządzeniami i wykonywania w typowych pracach w spawalnicztwie w suchym środowisku.

Właściwości i przeznaczenie:

				
---	---	---	---	---

2144x – Stopnie ochrony **EN388:2016**

Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 2 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przecięciu: 1 (1-5)
Stopień ochrony przeciw rozdzieraniu: 4 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przekuciu: 4 (1-4)
Rezystancja ciepła TDM: x - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nieadekwatna
413x3x - Stopnie ochrony EN407:04

Zachowanie się podczas palenia klasa 4 (1-4)
Odporność na ciepło kontaktowe klasa 1 (1-4)
Odporność na ciepło konwekcyjne klasa 3 (1-4)
Odporność na ciepło promieniowania klasa X (1-4)
Odporność na drobne rozpyśi metalu klasa 3 (1-4)
Odporność na duże rozpyśi metalu klasa X (1-4)

EN12477-A1:2005 TYP A - Numer normy, rok wydania, typ rękawicy dla spawacza
Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do pracy z rozpuszczalnikami organicznymi iich parami, smarami, tłuszczami, olejami mineralnymi i wodą. Po pracy duże cząstki zanieczyszczeń należy usunąć za pomocą szczołki, a rękawice należy pozostawić w temperaturze pokojowej. Rękawice nie można prac ani czyszczyć chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne dotyczą jedynie części chwytnych rękawic. Zawsze należy używać rękawic w odpowiednim rozmiarze, a przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podanych, przyczep, stwardniających lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania tych rękawic. Aktualnie nie mamy do dyspozycji żadnych znormalizowanych metod badawczych stwierdzających przenikanie promieniowania UV przez materiał rękawic, ale używane obecnie metody produkcji i konstrukcji rękawic ochronnych dla spawaczy przeważnie chronią przed promieniowaniem UV. Podczas spawania za pomocą luku elektrycznego rękawice te nie zapewniają ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym powstającym na skutek wadliwych urządzeń lub przy pracy pod napięciem. Jeśli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, opór elektryczny się zmniejsza, a ryzyko porażenia prądem może się zwiększyć.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat od daty produkcji

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Slowačka. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT LUVAS DE PROTEÇÃO, TIPO A

Descrição: As luvas são produzidas de couro macio de qualidade e dividido, com forro chato na www.cerva.com/conformity.htm.
Parâmetros: São fornecidas no tamanho 11. Parece indistinguível nas marcasdas com o logo do fornecedor, número de tipo, ano de produção e pictogramas de proteção de acordo com (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 e EN12477-A1:2005. EPI categoria II
Uso: As luvas são projetadas para a proteção das mãos contra riscos mecânicos e para trabalhos de soldador comuns no ambiente seco.

Características e marcação:

				
---	---	---	---	---

2144x – Níveis de proteção **EN388:2016**
Nível de proteção contra abrasão: 2 (1-4)
Nível de proteção contra corte com faca: 1 (1-5)
Nível de proteção contra rasgamento: 4 (1-4)
Nível de proteção contra perfuração: 4 (1-4)
Resistência ao corte TDM: x - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva
Destrêza 3

413x3x – Níveis de proteção EN407:2004
Resistência ao fogo classe 4 (1-4)
Resistência ao calor de contato classe 1 (1-4)
Resistência ao calor convectivo classe 3 (1-4)
Resistência ao calor radiante classe X (1-4)
Resistência aos pequenos salpicos de metal derretido classe 3 (1-4)
Resistência aos grandes salpicos de metal derretido classe X (1-4)

EN12477-A1:05 TIPO A – número da norma, ano de emissão e tipo das luvas para soldadores

Instruções para manutenção e uso das luvas protetivas: Proteger as luvas contra a exposição desnecessária ao calor radiante. As luvas não podem ser expostas a solventes orgânicos e aos seus vapores, lubrificantes, graxas, óleos minerais e água. Depois da utilização, eliminar as grossas impurezas usando uma escova e deixar as luvas livremente estendidas em temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem limpas a seco.
Atenção: As luvas não devem ser usadas se houver risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. As propriedades de proteção só se aplicam à parte das palmas das luvas. Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar luvas desgastadas, endurecidas ou com outros danos. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele, neste caso pare de usar as luvas. Atualmente não existem métodos normalizados para determinar a penetração da radiação UV nos materiais das luvas, mas atualmente os métodos utilizados para a fabricação das luvas de proteção para soldadores geralmente impedem a penetração dos raios UV. Se as luvas são projetadas para a soldagem a arco volcânico, não protegem contra choque elétrico causado por equipamento defeituoso ou por trabalho sob tensão. Se as luvas estiverem molhadas, sujas ou molhadas de suor a resistência a eletricidade é reduzida e o risco pode aumentar.

Armazenamento e transporte: As luvas têm que ser transportadas na embalagem original ou em saco de plástico. É necessário armazenar as luvas no ambiente seco e frio, fora do alcance da luz solar direta. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil é de 5 anos desde a data de fabricação.
O certificado de tipo foi emitido pela pessoa notificada Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, República Eslovaca. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO MĂNUȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDURĂ, TIP A

Descriere: Mănuși din spalt de bovină cu căptușeală din bumbac, lizieră în cusături, lungimea de 35 cm. Mărima 11. Nivelul de protecție și marceajele conform normei (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 și EN 12477-A1:2005.
Utilizare: Mănușile sunt destinate protecției mecanice a mâinilor în mediul uscat în timpul sudurii. Din motive de igienă se poate folosi în loc de căptușeală o mănușă tricot de bumbac, ce poate fi spălată.

Caracteristici și marcaje:

				
---	---	---	---	---

2144x – Nivelul de protecție **EN388:2016**
Resistență la abraziune: 2 (1-4)
Resistență la tăiere: 1 (1-5)
Resistență la rupere: 4 (1-4)
Resistență la întepere: 4 (1-4)
EN388:2016 - anul aplicării standardului
Resistență la tăiere TDM: x - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mânușilor
Clasa de dexteritate 3

413x3x – Nivelul de protecție EN407:04
Comportamentul la ardere: klasa 4 (1-4)
Resistența la căldura de contact klasa 1 (1-4)
Resistența la căldura de convecție klasa 3 (1-4)
Resistența la căldura radiată klasa X (1-4)
Resistența la picături mici de metal topit klasa 3 (1-4)
Resistența la cantități mare de metal topit klasa X (1-4)
EN12477-A1:2005 TIP A numărul normei din anul, timpul mănușii de sudură
Mod de utilizare și întreținere: Mănușile de protecție împotriva căldurii radiante. Mănușile nu protejează împotriva solventilor organici și a vaporilor acestora, lubrifianți, grăsimi, uleiuri minerale și a apei. După utilizare îndepărtați murdăria cu o perie fină și uscați-le la temperatura camerei. Nu pot fi spălate la mașină sau curățate chimic.

Atenție: Mănușile nu trebuie folosite când există riscul de a se încălzi în componentele în mișcare ale mașinilor. Oferă protecție doar în zona palmei. Folosiți doar mănuși de mărime potrivită și verificați starea înainte de utilizări. Nu folosiți mănuși sau mănușile într-un fel pentru care nu sunt destinate. Dacă apar simptome de iritații, caz în care încetați utilizarea lor. Momentan nu există teste acreditate pentru măsurarea gradului de protecție a mănușilor împotriva razelor UV dar pe baza observărilor făcute se poate spune că oferă protecție, în marea majoritate a cazurilor, și împotriva razelor UV. Mănușile de sudură nu oferă protecție împotriva electrocutării! Dacă mănușile a umeză, transpirată sau murdără crește riscul de electrocutării.






Transport și depozitare: Mănușile se vor transporta în cutiile originale sau în pungii de plastic iar depozitarea se va face doar în spații uscate și răcoasele departe de lumina directă a soarelui. Limita de depozitare este de 5 ani de la data de fabricație, în condiții adecvate.
Instituția ce atestă certificările: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Produsător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

SE SVETSHANDSKAR, TYP A

Beskrivning: Skyddshandskar för svetsning, felfinjner-modell, tillverkade av spaltläder. Handskarna är helfordrade. Storlek 11. Varje par är märkt med tillverkarens logotyp, artikel-nummer, produktionsdatum samt piktogram för standarderna (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009, EN 388:2016 och EN 12477-A1:2005. PSU kategori II
Användning: Handskarna är avsedda för svetsningsarbete och mekaniska risker i torra miljöer.

Funktioner och märkning:

				
---	---	---	---	---

2144x – skyddsnivå **EN388:2016**
Notningsrädhighet: 2 (1-4)
Skärbeständighet 1 (1-5)
Rivbeständighet 4 (1-